

2013.

10/19 sat.

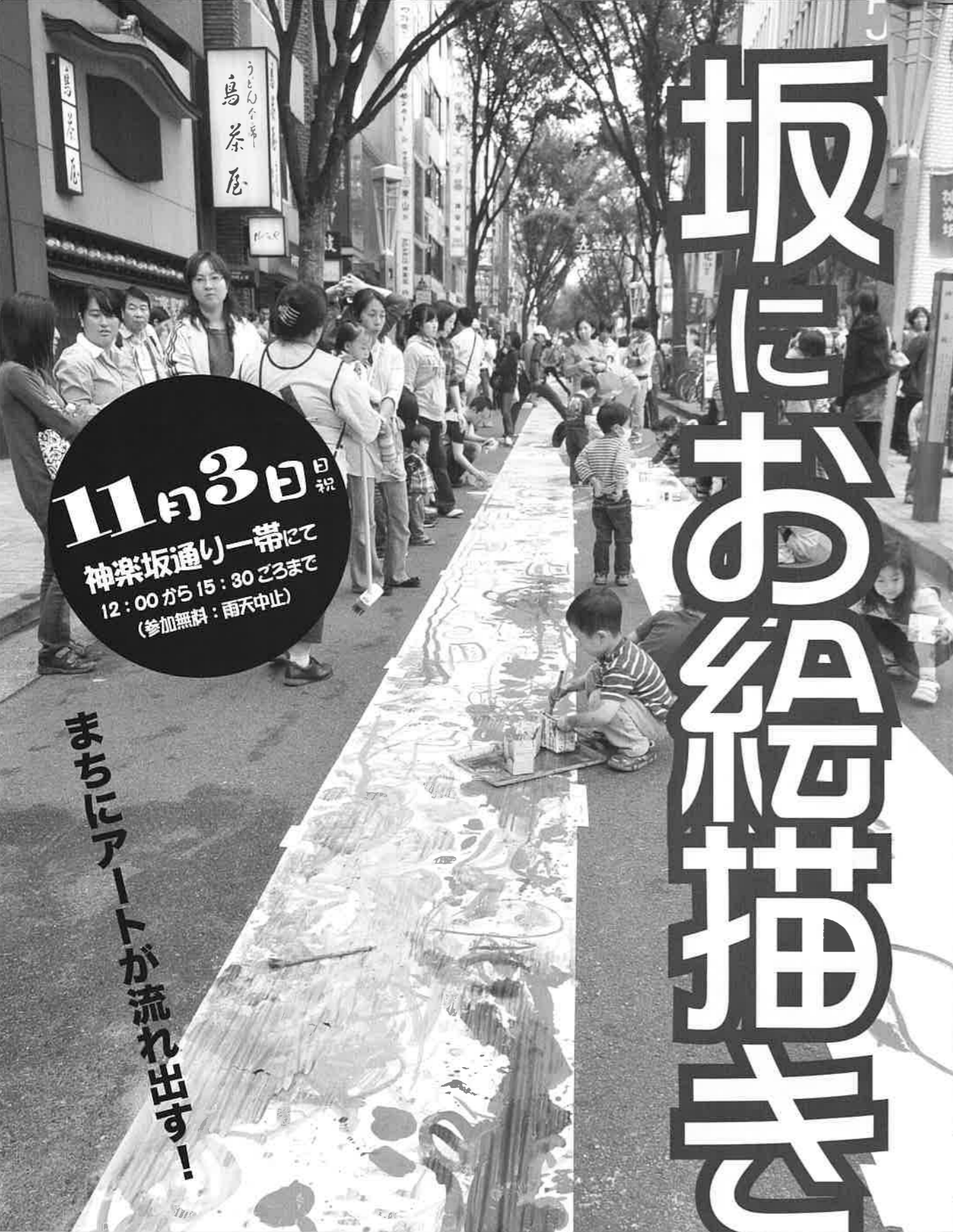
11/3 sun.

神楽坂

まち
飛び
フェ
スタ
ク

かぐらざかまちとび





11月3日 日祝
 神楽坂通り一帯にて
 12:00 から 15:30 ごろまで
 (参加無料: 雨天中止)

まちにアートが流れ出す!!

坂にお絵描き

700メートルの坂道がキャンバスに!!

神楽坂の坂下から坂上まで700mにわたって敷かれた、1本の流れる川のような、純白のロール紙。そう、それは長いなが〜いみんなのキャンバス。子供から大人まで誰もが自由にお絵描きできる空間。絵の具や絵筆等も十分に用意していますから、どんどん描いて700mを埋めちゃいましょう。

日本全国見渡しても、神楽坂だけ!の大イベント、さあ飛び込みましょう。

今年も登場! 応援アーティスト(予定)

源 吾朗(大道芸) / 書家 安田有吾 / やほ / ザ・ロイヤル・スコッツマン / ハリーのミニミニ鼓笛隊

主催: 神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会



10月26日(土)

会場: 東京神楽坂組合・見番
 第1部: 13時~14時
 第2部: 14時30分~15時30分
 料金: 2,500円
 (要予約・定員各部40名)

出演: 神楽坂芸者衆
 立方: 竜矢、涼也、桃子
 唄: 真由美 糸: 夏菜、鈴乃
 太鼓: 由み奈

主催: 神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会
 協力: 東京神楽坂組合

神楽坂といえば、粋で艶やかな芸者衆。今年もまち飛びフェスタのこの日だけ、芸者衆のお稽古場「見番」を開放して、華やかな踊りをご覧ください。芸者衆と一緒に遊ぶ「お座敷ゲーム」に、一問一答コーナーも。憧れるけれどなかなか体験できないお座敷遊びをちょっとだけ楽しんでみませんか。



この催しは当日券の販売を予定しておりません。事前にチケットを予約、またはご購入下さい。メールでの予約: oz@machitobi.net まで、【名前、連絡先、参加希望の部・人数】を書いたメールをお送りください。チケットの店頭販売: 神楽坂上交差点すぐの山下漆器店 (03-3269-2385) にて取り扱っています。

10月27日(日) 会場: 毘沙門天善國寺境内
 10時~16時 *荒天中止

まちのランドマークとして誰もが知っている、毘沙門天善國寺の境内に、絵画、イラスト、写真、工芸などいろいろなジャンルのアーティストが作品を披露します。当日ご来場の皆様には、渾身の作品に対して、一番気に入ったアーティストを選び、投票していただけます。そこで選ばれたアーティストは、翌年の「まち飛びフェスタ」期間中に、矢来町のギャラリー、ART GALLEY にて個展が開催できるという特典付き! アーティスト達の作品を皆様の感性で応援しませんか。

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 出展予定作家 (順不同) | 加納明子 (針金アート) |
| HUIT (ユイット) (彫刻画) | K-OZAWA (イラスト) |
| 岡本京子 (切り絵) | 毛利孝夫 (CG) |
| バルサミコヤス (イラスト、彫り絵) | 崎田憲一 (フォト) |
| 荻野幸子 (ペーパークイリング) | 奥村舞子 (イラスト) |
| オゼキイサム (イラスト) | 市川裕子 (詩の造形) |
| 猫作家・AWANO (イラスト) | マスダユタカ (フォト・立体造形) |



一番得票の多かったアーティストは、2015年秋に、こちらで個展を開催します! 昨年得票トップの岡田みゆきさんの個展も10/15~19に開催!



Caffe & Art Gallery
ART GALLEY
 KAGURAZAKA

〒162-0805 東京都新宿区矢来町114 高橋ビル地下1F
 電話 03-5227-1781 / FAX 03-3260-6561
 E-mail art-galley@craps.co.jp
 URL http://art-galley.craps.co.jp/





伝統 文化を伝えるまち、神楽坂

さまざまな個性を持ったエリアが集まる大都市・東京の中でも、牛込神楽坂界隈は日本の伝統を肌で感じることができるまちです。江戸時代には徳川家光がこの坂を上がって酒井家に通ったそうですが、明治以降には東京でも指折りの繁華街として賑わうようになります。そんな歴史があるせいか、武家のたしなみである能楽から、芝居音楽として発展した長唄、新内、常磐津。町民文化として親しまれた小唄や端唄など、伝統芸能に携わる人が現在もたくさん暮らしています。もちろんお稽古場もあちらこちらにありますから、耳を澄ませば、謡や囃子、箏・三味線の音色が聞こえてくることもあります。そのほかにも明治期以降、日本の音楽に革新をもたらした箏曲の宮城道雄師もお住まいでした。これら芸能だけではなく、遠州流茶道を始めとする、日本独自の文化を伝えているたくさんの方々もまた、このまちに集っています。

我が国が誇る上質な文化に、神楽坂で触れてみては如何ですか。

① 投扇興と東八拳

10月19日(土) / かぐら坂 志満金

◆ 11時～16時
◆ 3,800円(お弁当付き) 要予約 40名(定員に限り次第で切り)

◆ 扇子を投げて的を落とし、その落ちた形を源氏物語の各巻に見立てて、その点数を競う投扇興。キツネと鉄砲打ちと庄屋さんの三者をジェスチャーで示し、ジャンケンのように競う東八拳。この二つのお座敷遊びが一度に楽しめる企画です。

☎ 03-5227-2772 サザンカンパニー(長岡)

主催: 神楽坂まちづくりの会



② 徳花師匠の小唄教室 さあ、みんなで楽しく三味線体験 ・小唄のお稽古しませんか

10月25日(金) / 毘沙門天善國寺書院

◆ 19時～21時
◆ 前売り1,500円 当日2,000円 定員60名
◆ まち飛びフェスタ恒例、芸者衆の小唄の先生徳花師匠の小唄指南。例年同様お客様への小唄と三味線の指導もあり楽しい教室です。神楽坂芸妓による踊りが花を添える粋な夜です。



春日と徳花

☎ せんべい福屋 03-3269-2983
さわや 03-3260-6049
山下漆器店 03-3269-2385

主催: 春日と徳花

③ 常磐津を楽しんでみよう

10月26日(土) 毘沙門天善國寺書院

◆ 14時～16時(開場は30分前)
◆ 3,000円 要予約(当日入り可)

◆ いま伝統芸能・常磐津の唄手が少なくなっていますが、この神楽坂では当地に「常磐津教室」を開いている「常磐津千代大夫」が健在です。今年は従来の常磐津に加え、下町歌舞伎の踊り手と演歌歌手とのコラボレーションによる新展開をご披露します。ご期待ください。



常磐津千代大夫

● 常磐津千代大夫、常磐津文字東久、原 飛雄馬、大興千香子

☎ 03-3269-3638(お腹袋)

主催: 常磐津千代大夫(千代の子会)

④ 健康で明るく楽しく笑顔で覚えら れる詩吟教室

10月25日(金) / 牛込笹筒町地域センター

◆ 14時～17時(10/11にも同じ場所・時間で開催)
◆ 神楽坂詩吟教室は、岳精流詩吟教室の一つとしてスタートし、今では20名を超える仲間が楽しく集っています。詩吟は、吟詠とか朗詠とも言われ、日本人の精神文化の高揚に大変役立つ芸術として、受け継がれております。中国や日本の、漢詩、短歌、俳句などを勉強し、吟じますが、そこから先人達の教訓や哀歓に触れ、改めて自分の人生を再発見することが沢山あります。又腹式呼吸の発音が、心と身体の健康保持に極めて有効であると言われ、その事が医学上でも証明されております。新しい仲間とも出会い、大きな声を出すことで、ストレスも一気に解消、生活にも張り合いが生まれます。《詩吟はまさに一生の友》

☎ 080-5495-9100
tadamitsu@tea.ocn.ne.jp
http://shigin-k.blogspot.jp
主催: 神楽坂詩吟クラブ

⑤ 遊楽のひとつき ～能楽茶話の集い～「班女」編

10月25日(金) / 一乃会 神楽坂 遊楽スタジオ

◆ 開場 13時30分 開催 14時～16時
◆ 3,000円 要予約 12名

◆ 実際の舞台映像を中心に曲解説や装束の紹介まで、とことん能に触れるイベント。愛の証に互いに扇を取り交わした遊女花子と吉田の少将が、その扇ゆえに再会を果たす、女のひたむきな心情を美しく描いた「班女」を取り上げます。美味しいお菓子付き。



鈴木啓吾

● 観世流シテ方能楽師 鈴木啓吾(観世九皇会所属)

☎ 03-3269-7018(電話・FAX)
yugaku_studio@yahoo.co.jp
https://twitter.com/yugaku_studio
http://ichi-no-kai.jp 主催: 一乃会

🎫 能楽ポストカード進呈

⑥ 「春の海」の作曲者、宮城道雄の 記念館で、箏の調べと茶の湯を楽しむ

10月26日(土) / 宮城道雄記念館

◆ 開場 13時 開演 13時30分(15時終了予定)
◆ 2,500円 要予約 80名

◆ 箏曲と茶道のコラボレーション! ご来場の皆さまに、美味しいお菓子とお抹茶を一服差し上げ、雅な秋



のひと時を楽しんで頂こうと企画しました。演奏曲目は、古曲《茶音頭》をはじめ、宮城道雄作曲《春の海》《五十鈴川》《祭の太鼓》などです。

☎ 03-3269-0208
myg-kinenkan01ml@miyagakai.gr.jp
http://www.miyagakai.gr.jp

主催: (一財) 宮城道雄記念館

🎫 入場料 100円割引

⑦ 和の伝統工芸、組紐をたのしむ

10月31日(木) / 赤城神社 地域貢献ルーム

◆ 組紐体験講座: 午前の部 10時30分～12時30分、午後の部 14時～16時

◆ 3,000円 要予約 各回15名
◆ 組紐のたのしさを、体験講座、展示やミニ講演などを通して多面的にご堪能いただけます。組紐体験講座では丸台を用いてストラップを製作します。同時開催: 組紐の展示 11時～16時、ミニ講演 13時～13時45分「鎌倉時代の組紐」(入場無料)

☎ 03-5228-3432 m-domyo@par.odn.ne.jp
主催: 道明組紐文化保存会

🎫 200円割引



遠州流茶道は、江戸時代初期の大名茶人であり、総合芸術家としても高名な小堀遠州を祖とする日本を代表する武家茶道です。

特長は、「綺麗さび」と称され、遠州以前の精神性の強い「わび・さび」の茶風に、明るさ、豊かさ、品格を加え、誰からも理解される客観性の美、調和の美の世界です。

● 神楽坂お稽古場

「遠州茶道宗家道場」「アグネス・ホテル・アパートメント・東京」「赤城神社」

遠州流茶道についての
詳細は...

遠州流茶道
www.enshuryu.com



< 毘沙門天 善國寺にて献茶 >
遠州茶道宗家13世家元 不傳庵 小堀宗実

遠州茶道宗家事務局

電話 03-3260-3551

〒162-0827東京都新宿区若宮町26

8 遠州流茶道 綺麗さび
～ヒカリの茶会～

11月1日(金)、2日(土) / 毘沙門天境内(雨天の場合 毘沙門天書院)

❖ 17時30分～21時
❖ 500円 予約不要

◆遠州流茶道は江戸時代初期の大名、小堀遠州を流祖とする武家茶道の代表的な流儀です。将軍家光をはじめ、多くの諸大名が遠州の門下として活躍。その茶風は「綺麗さび」と謳われました。今回は光に浮かび上がる「綺麗さび」の茶会を楽しんで下さい。

☎ kochuan@me.com http://www.kochu-an.jp
主催：遠州流茶道 壺中庵 堀内宗長



9 おかげさまで10周年！
小唄 in 神楽坂 2013

11月2日(土) / 毘沙門天善國寺書院

❖ 開場 14時30分 開演 15時(終演 16時30分頃)
❖ 前売 2,000円 当日 2,500円 予約不要(前売券販売あり)

◆小唄を気軽に楽しんでもらいたくて、ゆるりさらりと10年間。皆様のおかげで続きました。今年も気軽さは変わらず、さらに腕を磨いてお届けします。海外公演や映画音楽など活動を広げる宮澤やすみ。井嶋ナギさんの舞踊も華やかに。和のくつろぎライブです。

◎宮澤やすみ(唄、三味線)、井嶋ナギ(舞踊)

☎ 03-5261-5424

info@yasumimiyazawa.com

http://yasumimiyazawa.com/kouta.html



宮澤やすみ

井嶋ナギ

主催：宮澤やすみ事務所



落語

坂に笑いがあふれる秘密

その昔、神楽坂周辺には、いくつもの寄席や演芸場がありました。この近くに暮らした夏目漱石が、^{うらな}葉店(現在の地藏坂)の寄席で三代目柳家小さんの芸を楽しんだ、という話も有名ですし、今は駐車場の神楽坂演舞場は、落語家、そして喜劇俳優として一世を風靡した柳家金語楼がよく出ていたところでした。その他にも講談や浪花節の定席もあり、とても大衆芸能が盛んなまちでありました。

そんな伝統を受け継いでか、現在の神楽坂も一年中いつでもどこかで落語会が開かれているちょっとした落語&話芸のまちです。神楽坂の戦後史でそのルーツを辿れば、昭和46年に再建された毘沙門天善國寺で、当時大人気だった三遊亭金馬が落語会を始めたことに行き着きます。ここでは若手の勉強会や独自企画も多数催されましたが、神楽坂のあちこちのバーや居酒屋さんでも小さな落語会が開かれてきました。そして噺家さんの多くが、一度は神楽坂のどこかでおしゃべりをした経験があるといえます。

今日もどこかで…笑い声が聞こえます。

10 第68回七転八倒の会

10月19日(土) / 毘沙門天善國寺書院

❖ 開場 18時 開演 18時30分

❖ 前売 2,300円 当日 2,500円 定員 100名

◆偶数月ごとに開催して11年超! 柳家喜多八と蜷気楼龍玉の真打二人が二席ずつご機嫌をうかがう落語マニアにも初心者さんにも楽しんでいただけるアットホームな落語会です。着物割引(各300円引き)もあるので、「きもの de らくご」もおすすめですよ♪



柳家喜多八

◎柳家喜多八、蜷気楼龍玉

☎ shichi-8@zak.att.ne.jp

http://park5.wakwak.com/~rakugo

主催：七転八倒の会事務局

B特 各料金より100円割引

11 小天狗よったり会

10月20日(日) / 毘沙門天善國寺書院

❖ 開場 13時30分、開演 14時、終演 16時30分

❖ 500円 予約不要

◆全日本社会人落語選手権大会優勝経験者による20年以上を数える落語会です。皆、この日に備えて日夜(?)稽古にはげんでいます。笑いは健康のバロメーター。一見の程を!

◎橘ノ百圓、柳花楼扇生、めずらし家芝楽、福岡民江

☎ 03-3451-3717 (小田島)

主催：小天狗よったり会

12 第28回あかぎ寄席

10月25日(金)

/ 赤城神社あかぎホール(参集殿)

❖ 開場 18時30分 開演 19時(21時終演予定)

❖ 1,500円 定員 100名

◆毎月開催! 落語×講談×太神楽の若手芸人を応援する地域寄席です。全席椅子席のきれいなホールで、初心者の方でもお楽しみいただけます!

◎昔昔亭A太郎、立川こはる、神田松之丞、鏡味味千代

☎ 03-5809-0550

http://akagiyose.the-itachi-ya.com/

主催：いたちや



(左から) 昔昔亭A太郎、立川こはる、神田松之丞、鏡味味千代

13 東のさん生・西の鶴二
江戸公演その七

10月27日(日) / 毘沙門天善國寺書院

❖ 開場 13時30分 開演 14時

❖ 2,500円 予約不要(書院なので定員100名?)

◆江戸落語の柳家さん生、上方落語の笑福亭鶴二、二人の共演による落語会。東西の実力者が、伝統と現代を行きつ戻りつ素晴らしい話芸を披露します。



柳家さん生

◎柳家さん生、笑福亭鶴二

☎ 03-6914-4490 info@epice-inc.com

http://sun-show.net/

主催：株式会社エビス

B特 100円割引

14 吉窓・天どん二人会

11月3日(日・祝) / 毘沙門天善國寺書院

❖ 開場 17時30分 開演 18時

❖ 前売 2,000円 当日 2,500円 定員 100名

◆味わい深い古典落語の名手吉窓と、真打ち昇進の勢いによって、新作も古典もエンジン全開の三遊亭天どんが落語の世界へと誘う。円熟と伸び盛りの落語をご堪能ください。

◎三遊亭吉窓・三遊亭天どん



三遊亭吉窓 三遊亭天どん

☎ http://www.andoraku.net/

主催：ANDORAKU

B特 バッジを見せれば前売り価格で入場可能



エンタメ&ストリート 音楽、映画、そしてパレード

外堀通りの交差点から北西に向かい、赤城神社の鳥居が見える辺りまで、通称「神楽坂通り」として知られているこの通りは、皇居の田安門を起点とする早稲田通りの一部。午前と午後で一方通行の向きが変わるドライバー泣かせの珍しい通りとしても知られていますが、さらに日曜祝日は昼から夜まで歩行者天国となります。

まち飛びフェスタの最終日を飾る大イベント、坂にお絵描きもその歩行者天国を利用して行われますが、ここ数年、阿波踊りや化け猫パレードなどの楽しいパレードも、期間中の通りを彩っています。

その他にも、コンテンポラリーダンスの世界で名を知られるセッションハウスや、世界中から上質な音楽を集めて紹介する大洋レコードなど、神楽坂界限には伝統だけでなくワールドワイドまで様々な文化が入り交じって存在しています。だからこそ、ここに集う人々も個性派かつ行動派が多いのでしょう。

15 第3回 落楽囃 朗読二人会

10月19日(土) 奏庵(SOUAN)

◆13時~15時(開場12時50分)

◆1,000円 要予約 20名限定

◆今年もやります!第3回 落楽囃・朗読二人会です。笑える囃・泣かせる囃・怖〜い囃…さて、今年はどうな世界が繰り広げられますか、お楽しみに。本の世界に浸った後は、美味しいお茶とお菓子でおしゃべりをお楽しみください。



◎小林道子、神楽坂がん子

☎090-5312-9921 kimiko15y@ybb.ne.jp

主催:小林道子&神楽坂がん子

16 Mundo Popular Ozashiki Live Belgium

10月19日(土) / 毘沙門天善國寺書院

◆開場13時45分 開演14時

◆2,000円(1ドリンク付)

要予約(03-3235-8825迄)

◆ベルギーよりスウィングする女性ジャズvo.ジザリー(Jazz Sweet Jazz)が初来日!キャバレー・ジャズのフェムエフェム、ボサ・ジャバノヴァの ryosuke itoh e shiho (大洋レコード)と共に。飲食店 Arrivee が出店。

◎Zizalie (Jazz Sweet Jazz) + 藤澤忍
フェムエフェム / ryosuke itoh e shiho

☎03-3235-8825

http://taiyorecord.com

主催:(有)大洋レコード



Zizalie

17 映画『カリーナの林檎〜チェルノブイリの森〜』親子上映会

10月26日(土) 森戸記念館(第一フォーラム)

◆開場18時 上映開始18時30分 上映時間111分(日本語吹き替え版)

◆500円(資料代として) ※保護者同伴小学生以下は無料 要予約(前日までにメールまたは電話で。残席あれば当日会場受付可) 定員80名

◆1986年に起きたチェルノブイリ原子力発電所事故を背景に、カリーナという名の少女が『悪魔の城』に立ち向かう感動の物語。2011年公開。監督:今関あきよし 厚生労働省社会保障審議会推薦の映画です。是非この機会に上映会をお楽しみください。



☎070-5374-6665(荻原)

info.i.showten@gmail.com

https://www.facebook.com/ichikura.show

主催:神楽坂まちづくりの会 共催:市倉笑店

18 神楽坂ハッピー・サククス・アンサンブル 音楽之友社テラス演奏会

11月3日(日・祝) / 音楽之友社別館前テラス

◆13時~/14時30分~/ (各40分程度)

◆東京藝術大学、パリ音楽院を1等賞(ブルミエ・プリ)で卒業し、全国で活躍のサククス奏者小串俊寿率いるアンサンブル。2010年以來続けている企画。「子供からおじいちゃん、おばあちゃんまで音楽によってハッピーにしたい」をモットーにしている小串俊寿の指揮で、門下の東京音楽大学などの大学生及び卒業生が屋外演奏を繰り広げます。曲目は《A列車で行こう》《モーツァルト・メドレー》《青春の輝き》《旅立ちの日に》など、クラシック、ジャズ、ポピュラーまでおなじみのものばかり。子どもたちがまわりで踊ったり、毎年楽しいお祭りになりますよ。お誘い合わせておいで下さい。



◎小串俊寿、門下の音楽大学生

☎03-3235-2112(庶務課)

http://www.ongakunotomo.co.jp

主催:音楽之友社

19 「ダンスブリッジ 2013」

Part1.10月19日(土)・20日(日)

Part2.10月26日(土)・27日(日)

/セッションハウスB1スタジオ

◆19日(土)19時 20日(日)14時/18時

◆26日(土)19時 27日(日)14時/18時

◆前売3,000円 学生2,500円 当日3,500円
2公演通し券5,000円 定員100名

◆ダンスブリッジは、コンテンポラリーダンスを通して“創造する時間”と“想像する時間”の架け橋を作ります。海外で活動の経験を持つ国内外のベテラン振付家や、国内で独創的な活動を行っている若手ダンサー等6組が2週にわたり繰り広げるダンスの饗宴です。

◎Part1(10/19,20)近藤良平&中村蓉

ニナ・ディブラ、松本大樹&アンディ・ウオン

Part2(10/26,27)今津雅晴・笠井端丈

山田茂樹、中村駿・歌川翔太ほか8名の学生ダンサー、伊藤直子とマドモアゼル・シネマ

☎03-3266-0461

takashi@session-house.net

http://www.session-house.net

主催:セッションハウス企画室



マドモワゼル・シネマ

20 島村抱月と松井須磨子の藝術座百年

10月26日(土)、11月2日(土)

/牛込竈筒区民ホール

◆両日とも開場12時30分 開演13時30分

◆10月26日2,000円、11月21日1,500円
通し券3,000円 要予約 定員380名(定員に達した場合の当日券はありません。お早めに)

チケット取り扱い:カンフェティセンター

http://confetti-web.com 0120-240-540(平日10:00~18:00 ※オペレーター対応)

◆百年前の神楽坂にあった藝術座の活動を見直すイベントです。第1部「藝術座の唄をめぐって」(10/26)は、大ヒットした劇中歌を中心に講演、SPレコード鑑賞、ミニライブなどで構成。第2部「藝術座の遺したもの」(11/2)は、基調講演、シンポジウム、朗読などで構成。百年前の藝術座の世界を浮き彫りにします。



◎10/26 関川勝夫、永嶺重敏、相澤直樹

飯島香織、栗原小巻(ゲスト)

11/2 岩佐壮四郎、岩町功、中本信幸

石川利江 木村敦夫、朗読グループ「雁」

☎03-5227-2772(サザンカンパニー内)

主催:藝術座創立百年委員会(長岡)

21 神楽坂化け猫パレード 2013

10月20日(日) / 音楽之友社前~神楽坂下

◆パレード...14時~15時30分

◆参加費・予約不要 参加受付は当日10時~13時に高齢者福祉施設神楽坂にて

◆老若男女だれでも参加できる猫のハロウィンパレード。《参加条件》①猫をテーマに仮装していること ②仮装姿を写真に撮られてもOKな人(猫?)当日は化け猫仮装のままの街歩きもたのしもう!!パレードを盛り上げるミュージシャンやパフォーマーの参加も大歓迎!!



☎090-8170-8152

staff@okame-ya.com

http://bakenekoparade.web.fc2.com

主催:神楽坂化け猫パレード事務局

22 阿波踊り

10月27日(日) / 神楽坂下~六丁目~毘沙門天前

◆12時~14時

◆神楽坂の夏を彩る阿波踊り。秋のまち飛びでも恒例となつてまいりました。年々、新しい構成を加え皆様を飽きさせません。♪ヤットサー♪の掛け声にあわせて、ご一緒に神楽坂の坂を踊ってみませんか。夏より更にパワーアップしたかぐら連の踊りをお楽しみに♪



◎神楽坂 かぐら連

☎Kaguraren.25@gmail.com

http://kaguraren.web.fc2.com

主催:神楽坂 かぐら連



展示、催事 アートなお散歩をどうぞ

神楽坂の魅力は数多い落語会や、レストランや料理屋でのグルメばかりではありません。この界隈には沢山のギャラリーがあり、いつでも作品を展示しています。また伝統的な作品から現代美術まで、いろいろなコンセプトを持ったギャラリーが揃っているのです。きっと好みの作品に出会うことができるはずです。また、ギャラリーばかりでなく、いろいろなショップでいいセンスの雑貨や小物を見るのも楽しいものです。神楽坂まち飛びフェスタでご紹介する展示は、1年のうちの数週間、たくさんある中のほんの少しではありますが、それでもとても多彩なラインナップが揃っています。

そして体験企画や催事も楽しいものばかりです。和服の似合うまちにふさわしい和物の紹介やまち歩きイベント。子供たちの知的好奇心をくすぐる楽しいプログラム。東日本大震災の復興応援イベント等々、こちらもバラエティ豊かです。

散歩に最適な秋の1日、ぶらぶらと巡ってみては如何でしょう。

23 ネコットカフェ☆2013

10月2日(水)～11月3日(日・祝)
/コットカフェ
❖ 13～19時(水木金) 13～18時(土日祝)
月・火曜、10/6休
❖ 1ドリンクオーダー制 予約不要

◆猫好きの人々が集う「コットカフェ」、まち飛びフェスタ期間中は人好きの猫々(けけ猫含む)が集う「ネコットカフェ」に変貌。・・・というイメージをもとに、猫をモチーフにしたオブジェ、イラスト、雑貨が空間を飾ります。

す。(※注・生猫はおられません)
☎ jisyakuya@yahoo.co.jp
http://cocottecafe.net
主催:ねこっつズ
📍 猫パッチをプレゼント

24 temame 公募

「ワンポイント展」

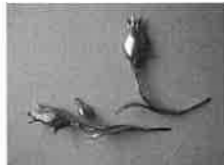
10月8日(火)～26日(土)
/ギャラリー・ショップ+カフェ 神楽坂 temame
❖ 11時～18時 日曜定休(臨時休業有)
◆ 毎年恒例、神楽坂まち飛びフェスタ期間中のお楽しみ企画 temame 公募展です。今年は、手作りの作家さんたちが手間と時間をかけて、様々な素材で作った「何か」に「どこか」につけられる「ワンポイント」作品が集まります。(会期中、ワークショップは有料)



☎ 03-6228-1600
temame@grazie.co.jp
http://www.grazie.co.jp/temame
主催:ギャラリー・ショップ+カフェ 神楽坂 temame
📍 ドリンク割引チケット差し上げます(期限、数に限りがあります。)

25 シャガールそしてアラバスク 結城万紀子 ジュエリー展

10月15日(火)～20日(日)/五感肆パレアナ
❖ 11時～18時(最終日17時)無休
◆ ベルギー、アントワープ王立美術アカデミーに学ぶ。付けた方が新しい自分を見出せるジュエリーを目指す。今回はシャガールの作品から喚起される花、鳥、天使等をモチーフとしたもの、そして繁栄、長寿の象徴アラバスク模様による作品が並ぶ。



☎ 03-3235-6951
主催:五感肆パレアナ

27 絵本カフェ 湊

10月18日(金)、25日(金)/絵本カフェ 湊
❖ 13時～16時30分
◆ 絵本を読みながら気楽に過ごせる場所を提供します。子連れ大歓迎!近所の方のおしゃべりの場になるとよいな。
☎ 090-5305-7153
kana@cf6.so-net.ne.jp
主催:絵本室 湊(みなと)

28 版画5人展

10月18日(金)～23日(水)
/アユミギャラリー
❖ 11時～19時 無休
◆ 主にシルクスクリーンによる心象、具象、抽象作品。パステル画との混合技法による作品や、石版を使ったリトグラフ等もあります。
☎ 03-3269-1202(アユミギャラリー)
主催:秋山桂子、高崎淑江、前田恵子、宮澤幸、山本碧

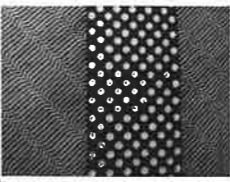
29 三重県津市・四日市市 ～芸術文化・観光PR～

10月19日(土)/毘沙門天境内
❖ 11時～17時
◆ 京の香り漂う神楽坂の風情の中、日本文化のわび・さびに通じ、近代の陶芸界に大きな足跡を残した川喜田半泥子(津市)の紹介や伝統工芸品である四日市萬古焼(四日市市)の展示を行いながら、津市と四日市市の芸術文化と観光をPR。
☎ 03-6672-6868
W0155@city.tsu.lg.jp
http://www.info.city.tsu.mie.jp
http://www.tokyo.city.tsu.mie.jp
主催:東京シティプロモーション事業実行委員会(三重県津市・四日市市)
📍 津市シロモチくんハンドタオル、四日市市こにゅうどうくんグッズ(先着50名)

☎ 03-6228-1600
temame@grazie.co.jp
http://www.grazie.co.jp/temame
主催:ギャラリー・ショップ+カフェ 神楽坂 temame
📍 ドリンク割引チケット差し上げます(期限、数に限りがあります。)

30 natura dyeing シャングリラ (Shangri-La) よりのお届け物

10月19日(土)/毘沙門天境内
❖ 13時～17時
◆ 野原に生えている植物は、昔から布や紙を染める「染料(せんりょう)」として使われていたんだ。草木染めはそうした植物を「染料」として使用する、日本や世界中で昔からある伝統的な技法なんだ。草木染めでもっとも楽しいことは、自然から与えられるいろんな色との出会い。提供させていただく品が一点ものなので、ぜひともお越しください。
☎ linyi1946@linnetjapan.com
主催:リンネット



33 YUSUKE MIZUNO PHOTO EXHIBITION 「Photonova 3 都物語」

10月19日(土)～27日(日)
/神楽坂・光鱗亭ギャラリー
❖ 11時～19時 10/21休
◆ ボサノバギタリスト木村純と写真家・水野雄介とのコラボレーション CDの第3弾
「Photonova3」のリリースを記念した写真展。プラハ・ストックホルム・ウィーンの3都市をテーマに、10月19日にはギャラリーで発売記念コンサートも開催される。
☎ info@kagurazaka-kourintei.com
http://www.kagurazaka-kourintei.com
主催:神楽坂・光鱗亭ギャラリー



31 「文化遺産とまち、ひと、復興」巡回パネル展 東北被災地の文化遺産の復旧の様子を伝える

10月19日(土)～10月25日(金)
/森戸記念館2階、階段ホール
❖ 10時～17時 無休
◆ 東日本大震災で歴史的建造物やお祭りなどの文化遺産が失われ傷つきました。しかし国内外の支援を受け、文化遺産の復旧が始まっています。ここでは東京藝術大学と筑波大学の学生等が取材した、復旧の現状と地域の人々の声を紹介したパネルを展示します。
☎ 03-3816-4037
(マヌ都市建築事務所:三浦)
主催:一般社団法人気仙沼風待ち復興検討会、NPO 粋なまちづくり倶楽部、NPO たいとう歴史都市研究会



32 ハラダノリ帽子展 「秋色、いろいろ」

10月19日(土)～27日(日)
/うす沢(場 横寺)
❖ 12時～18時
◆ 秋の装いに彩りを添える帽子はいかがですか?色とりどりのベレーやキャスケット、気軽に楽しめる帽子あれこれ。同時開催『津森みずす絵画展』連動アイテム、大人のための猫耳帽子も御用意しています。
☎ info@usuzawa.com
📍 津森みずすポストカードプレゼント
主催:器・うす沢



34 「ねこ百景 vol.2」～津森みずす絵画展～

10月19日(土)～27日(日)
/うす沢(場 横寺)
❖ 12時～18時(10/26は17時まで)
❖ 高橋真理着物着付 20日13時～16時 3,000円 定員6名 要予約
❖ 柳亭小痴楽独演会 26日17時～1,500円 定員15名 要予約
◆ 猫・ねこ・ネコ!猫だらけの津森みずす絵画展。26日は落語界の若手実力派、柳亭小痴楽さんの高座もごさいませ。猫に囲まれるひとときを、神楽坂うす沢にてお過ごしください。ハラダノリ帽子展も同時開催いたします。
☎ rizeg@aru-hirayama.com
http://www.usuzawa.com
http://blog.aru-hirayama.com
主催:器・うす沢
📍 津森みずす絵画のポストカードを1枚進呈いたします。



35 Silk Cat

10月19日(土)～28日(月)/ふくねこ堂
❖ 12時30分～18時30分 無休
◆ ネコの手触りとシルクの手触りはよく似ている。シルクで作った猫たちが集まります。人形、バッグ、小物など。作家さんたちの作る素敵なネコさん。お気に入りの子を見つけてあげてください。ネコ店長ともども、お待ちしております。
☎ 03-6319-6000
http://fukunyanko.exblog.jp/
主催:安田晶子
📍 2,000円以上お買い上げの方にミニプレゼント



36 色の魔法 出町光識 百碗展

10月19日(土)～31日(木)/神楽坂 暮らす。
❖ 12時～19時 22、29日休
◆ 「堆朱(ついしゅ)技法」を使った器を作る出町光識さんの新作のティーポウルが100点。色化粧が重なり合い、混ざり合うことで、やさしい造形感覚の中にプリミティブな力強さを感じさせてくれる作品たちは、日々の食卓に躍動感のある美をもたらしてくれます。
☎ 03-3235-7758
info@room-j.jp
http://www.room-j.jp
主催:神楽坂 暮らす。



37 近代科学資料館

神楽坂の繁華街とは一味違った雰囲気味わってみませんか。
10月19日(土)～11月2日(土)
/東京理科大学 近代科学資料館
❖ 10時～16時 日・月休
◆ 日本一の計算機コレクションを誇る大学博物館です。今は日常にあるパーソナルコンピュータまでの近代科学の歴史を展示しています。エジソン蓄音器の音色を聴きながら、大正時代の手回し計算機で計算したり、初代家庭用ゲーム機を懐かしんでご覧下さい。
☎ 03-5228-8224
http://www.tus.ac.jp/museum
主催:東京理科大学 近代科学資料館



38 蛇腹折りたたみ式カメラ展

10月19日(土)～11月3日(日・祝)
/美容室 プリマヴェーラ 神楽坂
❖ 10時～19時 毎週火曜休
◆ いにしえシリーズ第3弾。懐中時計、2眼レフカメラに続き、今年は「蛇腹折りたたみ式カメラ」を展示いたします。1920年代に盛隆を極め、1980年代まで流通。クラシックカメラは不思議な趣があり、見るだけでも楽しめます。
☎ 03-5225-1337
elegante@primavera-kagurazaka.jp
http://primavera-kagurazaka.jp
主催:美容室 プリマヴェーラ 神楽坂
📍 プリマヴェーラ神楽坂のご優待券(初めて来店のお客様のみご使用可)



39 「利き蜂蜜会」
ニュージーランド産天然生
はちみつを味わおう!

10月19日(土)~11月3日(日・祝)
/神楽坂ピービーズ

◆11時~16時
◆ピービーズで販売中の20種類以上の
はちみつの中から5種をセレクト。全てを
試食し、香りや味わいなどの特徴のヒ
ントから、何のはちみつかを選んでい
だきます。全種類のはちみつを正解した
方には、大人気の携帯用はちみつ「ハ
ニータム」をプレゼント!

☎ 03-3235-7858
http://pbees.jp
主催: 神楽坂ピービーズ

📖 簡単に手作りキャ
ンドルが楽しめるミ
ツロウ100%の「ハ
ニータム」を
プレゼント



**40 フジタ、ユトリロ
シャガール版画展**

10月19日(土)~11月3日(日・祝)
/アート・ジャン・バンドーム

◆10時30分~18時30分
◆ヨーロッパの版画は500年余りの歴史
があります。複製から始まり創作から
芸術へと重要な役割を果たしてきました。
フジタ、ユトリロ、シャガールは20世紀
を代表する画家であり、版画家でもあり
ます。三人が手掛けた様々な技法による
オリジナル版画をご紹介します。

☎ 03-3235-1547
主催: アート・ジャン・バンドーム

41 ここんとこけしと郷土玩具

10月19日(土)~11月3日(日・祝)
/ここん

◆平日: 12時~19時 土日祝: 12時~
18時(なくなり次第終了)
◆昨年も「ここんとこけし」をやりましたが、
もともと好きだった郷土玩具をプラスし、
ここんなりにご紹介できればと。西萩イ
トチのイトウチエさんにご協力いただき
ました。たのしんでいたいただけると嬉しいで
す。

☎ 03-5228-2602
mail@coconchi.com
http://www.coconchi.com
主催: ここん

42 キューバ メキシコの写真展

10月19日~11月3日(日・祝)
/Café SKIPA

◆11時30分~19時30分 木休
◆店主が2002年に訪れたキューバとメ
キシコ。カストロを
見た! タクシーがこ
ろがった! 葉巻工場
のおばちゃん! メ
キシコの遺跡、タコ
ススタンドの子供たち
……明るくたくま
しく生きるカリブ海
の人たちにふれた旅の記録を展示します。

☎ 03-3267-3839
http://www.cafe-skipa.com
主催: Café SKIPA



43 目指せ、発酵食美人!

食べよう! 学ぼう! 日本の発酵食で豊かな暮らし

10月19日(土)~11月9日(土)
/まかないこすめ 神楽坂本店 座売り場

◆月~土曜 10時30分~20時
日曜・祝日 11時~19時
◆まかないこすめ発祥の地、石川県は『発
酵食王国』と呼ばれるほど、多様で豊
かな発酵食文化が息づ
いています。ナチュ
ルな女性美を追求する
「まかないこすめ」では
石川県の発酵食(甘酒
しょうゆ、麴など)を“学
び、楽しめる”食のイ
ベントを開催します。

◎こうじ料理研究家 小紺有花(出演日未定)
主催: まかないこすめ 神楽坂本店
03-3235-7663
http://makanaicosmetics.co.jp
📖 美肌茶一杯 サービス



45 「日本の包み」
伝統的な包みからアレンジまで

10月21日(月)、25日(金)、28日(月)
11月1日(金)/風雅すたいるカフェ

◆14時~16時 ◆1,500円(珈琲、紅茶付)
◆桐の家具、丸谷焼の器、
和紙繊維に囲まれた和
カフェでゆったりとお茶
を飲みながら心を伝え
る「日本の包み」を学ん
でみませんか? 紙工房
典雅の石黒典子先生が
簡単に美しい包みを丁寧
にお教えます。作品は
お持ち帰りいただけます。

☎ 03-5227-1572 shop@curetex.jp
http://www.fugastylecafe.com
主催: 風雅すたいるカフェ

📖 カフェご利用の方にクッキープレゼント。
ショップで1,000円以上お買い上げの方に
あぶら取りハンカチお一人様1枚プレゼント
(限定色のみ。数量に限りがございます)



46 ひっそりと俯き加減に咲く

10月23日(水)~28日(月)
/パルスギャラリー

◆11時~19時(最終日17時まで)
◆江戸時代の初期伊万里に惹かれクリスマ
スローズを主なモチーフに染付けの作品
を制作してまいりました。かつて日本に



帰化した陶工達と同じように自分でひいた
器に Sketchpad の感覚で花を描く楽
しさを皆様にお伝えできればと思います
☎ 03-3260-1349
主催: パルスギャラリー

**47 神楽坂まち飛びフェスタ
2013 サポーターバッジ作品展**

10月23日(水)~28日(月)
/ギャラリーKaDO

◆10時~19時
◆2013年6月に全国から「神楽坂まち飛
びフェスタ 2013」の公式マークとなる
バッジのデザインを募集しました。フェ
スタのシンボルとなったグランプリ作品
と応募された全作品を展示しております。
是非ご覧になってください。
☎ oubo@machitobi.net
http://www.machitobi.net
主催: 神楽坂まち飛び実行委員会

48 RIKAI SAITO
ビーズアクセサリー展 2013

10月23日(水)~11月3日(日・祝)
/サロン・ド・テ アン・ガトー

◆月~金 11時30分~19時
土・日・祝日 12時~18時30分 10/28 休
◆シンプルだけどさり
げなく主張していて、
どんな装いにも似
合う。そんなアクセ
サリーを手作りして
います。展示され
た作品は全て購入
出来ます。お気に
入りを見つけに是非
いらして下さい。
※カフェ営業中につきワンドリンク以上の
ご注文をお願いします。

☎ 03-3260-6615
http://un-gateau.com/blog
主催: サロン・ド・テ アン・ガトー

📖 アクセサリー 1点以上お買い上げの方
にプチギフトを差し上げます



**49 「三尾秋子が処方する
5月のクスリ」展**

10月24日(木)~29日(火)
/五感肆パレアナ

◆11時~18時(最終日17時)
◆繊維素材を中心とした色々な素材による
作品の展示販売。あなたにわたしに、心
揺れる5月のためのクスリを処方。立体、
レリーフ、ちょっと不思議な作品は五感を、
想像力を喚起する。

☎ 03-3235-6951
主催: 五感肆パレアナ



50 「吹・削・彫」

10月24日(木)~29日(火)/gallery坂

◆11時~19時(最終日は17時まで)
◆吹き、削り、彫る、伊藤仁美の多彩なガ
ラスたちをご覧に入れます。「光を集めて
輝く硝子は、365日様々な場面を特別
な時間にしてくれる存在です。その人の、
その瞬間に相応しい硝子であることを心
がけながら制作
しています。」
どうぞ手に取っ
てお楽しみくだ
さい。



☎ 03-3269-8330 (gallery 坂)
http://www.gallery-saka.com
主催: 伊藤仁美

51 外山朋子 布コラージュ展

10月25日(金)~30日(水)
/アユミギャラリー

◆11時~19時 無休
◆古い着物やハンカチ、手ぬぐいなど様々
な布を使用したコラージュ。モチーフは
日常で目にとまった鳥や虫たちであつたり、
生まれ育った南信州の風景や詩から
イメージした場面など。
☎ 03-3269-1202 (アユミギャラリー)
http://tomocollage.web.fc2.com
主催: 外山朋子

**52 表装家 石曾根和佳子
はがき掛け展**

10月28日(月)~11月3日(日・祝)
/器・うす沢

◆12時~19時(最終日16時)
◆神楽坂在住の表
装家石曾根和佳
子のはがき掛け展
です。伝統的な表
装の技術で作ら
れたはがき掛けに、
お好きな絵はがき
や、ご自分で書い
た書や絵てがみを
掛けて楽しんでみ
ませんか。小さなはがきが今までにない
室内の装飾になりますよ。

☎ 03-5228-6758
info@usuzawa.com
http://usuzawa.com
主催: 器・うす沢
📖 可愛い割り箸



**53 おとなの工芸祭
2013 東京都立工芸高校
OB・OG 展示&イベント**

10月29日(火)~11月3日(日・祝)
/アートガレー神楽坂

◆10時~19時
◆一部イベント有料・要予約
◆都立工芸高校デザイン科で学んだ卒業生
による「おとなの文化祭」。今年で4回
目の開催となるが、卒業年度の枠を超え、
参加者も増え続け、盛り上がりを見せて
いる。
☎ 03-5227-1781 (アートガレー神楽坂)
主催: おとなの工芸祭事務局

54 和洋折衷~すてきなコート展~

10月30日(水)~11月11日(月)
/ふくねこ堂

◆12時30分~18時30分
◆和装でも洋装でも、スリキリとした美し
いラインで着こなせる逸品コートを展示
販売いたします。質の良いコート地。裏
地にはキモノ生地を使っています。全て
YOCCO 工房手づく
り、オリジナルデザ
イン。同じものは2つ
とありません。



☎ 03-6319-6000
http://fukunyanko.exblog.jp/
主催: 安田晶子
📖 コートお買い上げの方にミニプレゼント

**55 こぼんの文具、集めました。
~こぼんのゆうびん屋さん~**

10月31日(木)~11月5日(火)
/gallery坂

◆11時~19時(最終日は17時まで)
◆5周年を迎えるひとみこぼんの新作水彩
画展。大正・昭和期の色彩をテーマに、
懐かしさや親しみを感じる雰囲気の中で、
大切な人に送りたい気持ちや想いを込め
た作品を展示しま
す。こぼんのゆう
びん屋さんが、あ
なたとあなたの大
切な人を繋ぐ架け
橋となりますよう
に。



☎ 03-3269-8330 (gallery 坂)
http://www.gallery-saka.com
主催: ひとみこぼん

**56 ガラスの可能性
杉江智・晶子ガラス展**

11月2日(土)~7日(木)/五感肆パレアナ

◆11時~18時(最終日17時)
◆杉江智: 鉛を使わないオリジナル無鉛ク
リスタルガラスによる一点ものの器。透
明度が高く、キズに強い特徴を持つ。
杉江晶子: とんぼ玉、及び古代ガラス技
法によるコアガラスジュエリー。それぞ
れのガラスの輝きがあなたを魅了する。
☎ 03-3235-6951
主催: 五感肆パレアナ



神楽坂 まち飛び フェスタ 2013 イベントマップ

1~75 イベント・展示会場
 (詳細はスケジュールをご参照ください)

B サポーターバッチ販売店
 特典が付くサポーターバッチを
 一個500円にて販売しています

2013.9発行
 ©神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会
 無断複製・転載禁止

イベント マップ



毘沙門天善国寺
 (境内/書院)で
 開催のイベント
**神楽坂
 アートスクエア**
 ② ③ ⑧ ⑨
 ⑩ ⑪ ⑬ ⑭
 ⑯ ⑰ ⑳ ㉑
 ㉒ ㉓ ㉔ ㉕
 ㉖ ㉗ ㉘ ㉙

- ① 投扇興と東八拳
- ② 徳花師匠の小唄教室
- ③ 常磐津を楽しんでみよう
- ④ 健康で明るく楽しく笑顔で覚えられる詩吟教室
- ⑤ 遊楽のひとつとき～能楽茶話の集い～「班女」編
- ⑥ 宮城道雄記念館 箏の調べと茶の湯を楽しむ
- ⑦ 和の伝統工芸、紐紐をたのしむ
- ⑧ 遠州流茶道 綺麗さび～ヒカリの茶会～
- ⑨ おかげさまで10周年!小唄in神楽坂2013
- ⑩ 第68回七転八倒の会
- ⑪ 小天狗よったり会
- ⑫ 第28回あかぎ寄席
- ⑬ 東のさん生・西の鶴二 江戸公演その七
- ⑭ 吉窓・天どん二人会
- ⑮ 第3回 落楽断 朗読二人会
- ⑯ Mundo Popular Ozashiki Live Belgium
- ⑰ 映画『カーリーナの林檎～チェルノブイリの森～』親子上映会
- ⑱ 神楽坂ハッピー・サクソ・アンサンブル
- ⑲ 「ダンスブリッジ2013」

- ⑳ 島村抱月と松井須磨子の藝術座百年
- ㉑ 神楽坂化け猫パレード2013
- ㉒ 阿波踊り
- ㉓ ネコットカフェ☆2013
- ㉔ temame 公募「ワンポイント展」
- ㉕ シャガールそしてアラバスク 結城万紀子 ジュエリー展
- ㉖ 隼瀬大輔 木と漆の表情 展
- ㉗ 絵本カフェ 湊
- ㉘ 版画5人展
- ㉙ 三重県津市・四日市市～芸術文化・観光PR～
- ㉚ natura dyeing シャングリラ(Shangri-La) よりのお届け物
- ㉛ 「文化遺産とまち、ひと、復興」巡回パネル展
- ㉜ ハラダノリ帽子展「秋色、いろいろ」
- ㉝ YUSUKE MIZUNO PHOTO EXHIBITION「Photonova 3都物語」
- ㉞ 「ねこ百景vol.2」～津森みずす絵画展～
- ㉟ Silk Cat
- ㊱ 色の魔法 出町光識 百碗展
- ㊲ 近代科学資料館
- ㊳ 蛇腹折りたたみ式カメラ展

- ㊴ 「利き蜂蜜会」ニュージーランド産天然生はちみつを味わおう!
- ㊵ フジタ、ユトリコ、シャガール版画展
- ㊶ ここんとこけしと郷土玩具
- ㊷ キューバ メキシコの写真展
- ㊸ 目指せ、発酵食美人!
- ㊹ サルビアアトリエ 児童画展とねんど～虫たちのかくれんぼ～
- ㊺ 「日本の包み」伝統的な包みからアレンジまで
- ㊻ ひっそりと俯き加減に咲ク
- ㊼ 神楽坂まち飛びフェスタ 2013 サポーターバッチ作品展
- ㊽ RIKA SAITOピースアクセサリー展2013
- ㊾ 「三尾秋子が処方する 5月のクスリ」展
- ㊿ 「吹・削・彫」
- 1 外山朋子 布コラージュ展
- 2 表装家 石曾根和佳子 はがき掛け展
- 3 おとなの工芸祭2013 都立工芸高校OB・OG展示&イベント
- 4 和洋折衷～すてきなコート展～
- 5 こばんの文具、集めました。～こばんのゆうびん屋さん～
- 6 ガラスの可能性 杉江智・晶子ガラス展
- 7 みんなの寺子屋 重ね地図で発見!

- 8 岡田みゆき個展
- 9 東北x神楽坂 震災復興支援サロン2013
- 10 図書館の本、リサイクル提供
- 11 神楽坂まちなみスケッチ会
- 12 うれしい!楽しい! 牛込ボランティア!
- 13 復興支援あおぞらひろば 買って食べて呑んで復興支援を!!
- 14 和・小物・冬したくIII
- 15 ふくしま市 浜・中・会津、心はひとつ福島。
- 16 拡大!プレイパーク 路地で遊ぼう♪
- 17 次世代の道路を考えるワークショップ
- 18 切り絵体験教室
- 19 ボーイスカウト新宿第17団 バザー
- 20 ブースでBook Magic@神楽坂
- 21 坂カフェ&まちあるきUDBB 2013
- 22 神楽坂きものプリマ2013
- 23 ポートに乗ろう!～お濠をキレイに～
- 24 第35回あかぎマルシェ こころおどる くらしいるどる
- 25 e-Style ライフスタイルとハッピーをセットアップでお客様のもとへ

57 みんなの寺子屋 重ね地図で発見!

先人たちの強い意志で江戸の旧町名を残した牛込地区

11月2日(土) / 高齢者福祉施設 神楽坂
(1階 地域交流スペース)

◆14時~16時
◆資料代500円 定員20名 予約は前日まで
◆資料があれば当日会場受付可

◆江戸後期、明治後期の東京全域を復元、データ化した『今昔散歩 重ね地図』。この地図で、江戸の旧町名が残る牛込地区についてレクチャーします。時代のオーバーラップした地図を通すことで、時空を超えて見えてくる文化の豊かさや人のつながり。神楽坂散策のご参考に是非、無料アプリでも解りやすく体験頂けます。

●ゲスト講師 小島豊美氏
☎070-5374-6665 (荻原)
info.i.showten@gmail.com
http://www.facebook.com/ichikura.show
主催: 市倉笑店



58 岡田みゆき個展

<神楽坂アートスクエア優勝者>

10月15日(火)~19日(土)

/アートガラー カグラザカ

◆10時~19時 (最終日は17時終了)

◆昨年リニューアルして初の観客投票によるコンペを行った「神楽坂アートスクエア」。思わず笑ってしまう「おやじ」達のライブペインティングで、見事優勝した岡田みゆきさんの個展を開催します。和紙や友禅紙に描いた「ゆかいなおやじ」達に会いに来て下さい!



☎m6m4m5@yahoo.co.jp
http://oyaji.donburako.com
主催: 神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

59 東北×神楽坂

震災復興支援サロン 2013

10月19日(土) / 高齢者福祉施設神楽坂
1F地域会議室

◆パネル展示と交流サロン 13時~17時
◆神楽坂×東北被災地トークセッション 14時~16時

◆震災から2年半。復興に携わっている神楽坂人、神楽坂にゆかりある東北人が集います。神楽坂で何ができるのか、何が期待されるのか、和やかな雰囲気の中で交流し、人々のつながりを深めます。パネル展示もある交流サロンです。ぜひご来場ください。

☎03-5225-4441
suzuki@hearts-design.com
主催: NPO法人粋なまちづくり倶楽部



61 神楽坂まちなみスケッチ会

10月19日(土) 毘沙門天善國寺集合

◆10時集合、まちあるきに出発。各自スケッチ後16時再集合して解散

◆現代の広重として東京の美しい景観を描き続ける市民の会と共に、明治の文豪の足跡の残る石畳と黒塀のまちを描きましょう。前半にはまちあるきも実施。予約不要、スケッチ用具持参の上、どなたでも参加できます。

☎主催: NPO東京を描く市民の会
http://egakukai.web.fc2.com



60 図書館の本、リサイクル提供

10月19日(土)、20日(日)、11月2日(土)、

3日(日・祝) / 新宿区立中町図書館

◆10時~16時

◆電子書籍時代の到来と言われますが、図書館は「先人達の知恵や知識」を活字に著した資料(つまり情報)の宝庫であり、その「紙の本」に触れてこそ育まれる人の心って無限大だと思います。わけあって書架から外れる本、でもまだまだ読める本などをリサイクル本として無料提供いたします。どうぞ皆さんの生活の中で、図書館を活かして下さいます。*提供配布数に制限があります。(お一人様2点まで)

☎03-3267-3121
onodera.katsuro@trc-sp.jp
https://www.city.shinjuku.lg.jp/library
主催: 新宿区立中町図書館(指定管理者: 株式会社図書館流通センター)



62 うれしい! 楽しい!

牛込ボランティア!

10月19日(土) / 毘沙門天善國寺境内

◆10時~15時

◆私たちは牛込地域で活動しているボランティアグループです。寄付していただいた端切れを再利用して小物や布ぞうり等の作品にし、販売して社会貢献しています。当日は布ぞうりの実演を行い、ビーズ小物など作品の展示販売を行います。お出かけください。(雨天中止)

☎牛込ボランティア・地域活動サポートコーナー 03-5273-9191
shinjuku-vc@shinjuku-shakyo.jp
http://www.shinjuku-shakyo.jp
主催: 社会福祉法人 新宿区社会福祉協議会



63 復興支援あおぞらひろば

買って食べて呑んで復興支援を!!

10月19日(土)、20日(日) / 毘沙門天境内

◆アーティスト達が核となる『東日本復興支援あおぞらプロジェクト』は震災翌日より被災地への様々な支援活動をしています。

◆今回も海女ちゃんじえの久慈、気仙沼、奥松島、北三陸直送の美味しいものが出ます。ここでしか買えません。ぜひ毘沙門天さんへ!!

☎03-3321-7448
omori@pm.highway.ne.jp
http://ameblo.jp/nihonaozoraproject
主催: 大森有里子・東日本復興支援あおぞらプロジェクト



64 和・小物・冬したくⅢ

10月20日(日) / 森戸記念館2階

◆10時30分~17時

◆着物が似合うこの街で、6年目を迎えるイベントも、毘沙門横前、森戸記念館に所を移して開催。染め・織り・和小物に関わる作家、職人さんの世界をワークショップを交えてご紹介。着物に役立つミニ講座も開催予定。着物でのご参加歓迎!!

☎03-3269-2609
主催: きもの百人 神楽坂



65 ふくしま市

浜・中・会津、心はひとつ福島。

福島の特産品をどうぞ。

10月26日(土) / 毘沙門天境内

◆10時~暗くなるまで
◆神楽坂の皆様には震災以来たくさんの応援をいただき心より感謝申し上げます。

◆新鮮野菜、伝統の味と技、旨い酒。今年も福島の女性達が浜、中、会津の「美味しい」をお持ちします。ぜひ、お出掛けください。

☎024-536-5511
fccci@fukushima-cci.or.jp
http://www.fukushima-cci.or.jp/
主催: 福島県商工会議所女性会連合会



66 拡大! プレイパーク

路地で遊ぼう!

10月20日(日)

/ 白銀公園と神楽坂通りの間の路地

◆11時~16時

◆いつもは白銀公園で開催しているプレイパーク「白銀公園冒険あそび」ですが、街に飛び出そう! ということで、路地遊びを企画しています。昔遊びを中心に、まちと一体になって遊びましょう。

☎090-5305-7153
kana@cf6.so-net.ne.jp
http://www.kagurazaka-pp.com
主催: 神楽坂あそびの杜

67 次世代の道路を考えるワーク

ショップ 神楽坂に広いみちが

できたら、何して遊ぶ?

10月26日(土) / 高齢者福祉施設神楽坂

1階地域会議室

◆15時~19時

◆500円(子ども無料) 要予約 50名
◆もしも神楽坂に広いみちができれば、未来にどんな楽しいこ、とができるでしょうか。実際に測ってみたり、手や身体を動かして考えてみよう。たとえば雪だるまをつくる。食べられる樹木を植えよう。緑地帯で野菜を作ろう。演劇のステージがあったり、音楽祭があったり、寄席ができるみちもいいね。

☎mizukagy@gmail.com
主催: 神楽坂のみちを遊ぶワークショップ実行委員会
共催: NPO 法人粋なまちづくり倶楽部

68 切り絵体験教室

10月26日(土) (雨天中止) / 毘沙門天境内

◆12時~16時

◆「切り絵かっぱ会」は切り絵の面白さと楽しさを皆様に体験していただきたく思い今回も新しいプリント(下絵)を用意しました。カッターナイフを使い初心者の方には会員が優しくご指導致します。完成した時のうれしさと満足感を味わって見てはいかがですか。会場に会員の額装された作品も用意致します。皆様の思い出に神楽坂へ遊びに来ていただければとお待ちしております。

☎03-3267-9811
主催: 神楽坂「切り絵かっぱ会」

創業大正二年。
優れた泉質の豊富な湯量で古くから名高い草津のいで湯。
その風情あふれる湯治場に、大正時代の趣を今なお大切に守り続ける純和風の湯の宿です。

上州草津温泉 西の河原入口

草津ホテル

〒317-1711 群馬県吾妻郡草津町479 Tel: 0279-88-5011
http://www.kusatsuhotel.com/ Fax: 0279-88-2356

社業繁栄・縁結び

赤城神社の人生儀礼

七五三参り

衣装、着付け、ご祈祷、お食事会など承ります。

一三歳の男の子、女の子
「髪置(かみおき)のお祝い」
一五歳の男の子
「袴着(はかまぎ)のお祝い」
一七歳の女の子
「帯解(おびとき)のお祝い」

今までのお子さまの成長を神さまに感謝し、これからの無事を祈る行事です。お子さまと両親はじめ、ご家族そろって神社にお参りします。

赤城神社
162-0817 新宿区赤城元町一ノ十
【電話】03-3260-5071
【ファクス】03-3260-3522
【WEB】http://www.akagi-jinja.jp

69 ボーイスカウト新宿第17団
バザー

10月27日(日) / 神楽坂6丁目
 ◆12時~16時
 ◆神楽坂を中心に活動しているボーイスカウト新宿第17団が開催するバザーです。焼きそば、フランクフルト等の食事やゲームを準備してお待ちしております。是非、お立ち寄り下さい!
 ☎ contact@bs-shinjuku17.org
 http://www.bs-shinjuku17.org
 主催: ボーイスカウト新宿第17団



72 神楽坂きものフリマ 2013

11月2日(土) / 居酒屋竹子 2階
 ◆11時~16時
 ◆アンティークやリサイクルの着物・帯・小物や、リメイク素材などがリーズナブルに手に入る人気イベント。着物フリークが放出するお宝やオリジナルの小物で、新たな着こなしにチャレンジするチャンスです。初心者さんにはアドバイスも! 冷やかしも大歓迎です!



☎ kagurazakakimonofm@yahoo.co.jp
 http://park5.wakwak.com/~rakugo/kimonofrima
 主催: 神楽坂きものフリマ実行委員会

70 ブースで Book Magic
@ 神楽坂

10月30日(水)~11月3日(日・祝) / 毘沙門天境内
 ◆11時~16時
 ◆ご不要になった本やCD、DVDをお譲りいただけませんか? ブック・マジックは、皆さまからご寄付を頂いた古本や古CDの買い取り金額を、アフガニスタン、パキスタン、南スーダンで、教育支援・学校建設等の支援活動に役立たせていただく、気軽に参加できる国際協力です。



☎ 03-5225-9352
 info@jen-npo.org
 http://www.jen-npo.org
 主催: 特定非営利活動法人 JEN (ジェン)

71 坂カフェ&まちあるきUDBB 2013
ユニバーサルデザインのまち歩き

11月2日(土) / 毘沙門天境内
 ◆10時~16時
 ◆まち歩き200円(コーヒー付) コーヒーのみ100円
 ◆介助者がついて、坂道でも神楽坂を楽しめる車椅子のまち歩きを行います。毘沙門天境内カフェでは、当日限定スペシャルブレンドコーヒーをご用意しています。どなたでもご参加ください。少雨決行!
 ☎ 03-5225-4441
 ssuzuki@hearts-design.com



主催: かぐらざかり (NPO 法人 粋なまちづくり倶楽部)
 ☎ コーヒー1杯お代わりサービスします。

73 ボートに乗ろう!
~お濠をキレイに~

11月3日(日・祝) / CANAL CAFE
 ◆11時30分~16時
 ◆文化の日に沢山の皆さまにボートに乗って頂くだけではなく、当店が以前よりずっと取り組んできたお濠の浄化活動にも参加して頂く企画です。30分の利用が無料で、乗船中にEM団子を投入して頂きます。
 ☎ 03-3260-8068
 http://www.canalcafe.jp
 主催: CANAL CAFE

74 第35回あかぎマルシェ
こころおどるくらしいろいろ

11月3日(日・祝) / 赤城神社境内
 ◆10時~17時
 ◆まち飛びフェスタのアートマーケットから派生した「あかぎマルシェ」は、おかげさまで3年目! スタイルリッシュな赤城神社の境内にクラフト作家たちが集結。バッグやアクセサリなど、日々を彩るアイテムなど、お気に入りを見つけに是非お立ち寄りください!

あかぎ マルシェ

☎ 080-4298-7054
 marshe2011@gmail.com
 http://marshe.info
 主催: あかぎマルシェ事務局

75 e-Style ライフスタイルと
ハッピーをセットアップで
お客様のもとへ

11月3日(日・祝) / 毘沙門天境内
 ◆11時~17時
 ◆専門学校ファッションカレッジ桜丘です。昨年に引き続き今年も出店致します! テーマは「ライフスタイルとハッピーをセットアップしてお客様のもとへ」です。手に取るとハッピーになり、セットで揃えたい生活雑貨を企画しました。ぜひともお立ち寄り下さい☆



☎ 03-3265-2821
 http://www.f-sakura.ac.jp
 主催: 学校法人 桜丘学園
 / 専門学校 ファッションカレッジ桜丘

www.it-comm.co.jp

人の心を動かす広告

IT Communications

スケジュールの見方: ◆時刻 / 定員・料金 (記載のないものは無料) ◆内容 ●出演者 ☎問い合わせ先

☎ バッチ特典有り: サポーターバッチ (500円) を購入し、提示すると、それぞれの特典がつかます

イベントカレンダー

今日の神楽坂はなにがあるかな? と思ったら、まずはこちらを。

- 10月 19(土)
- 1 投扇興と東八拳
 - 10 第68回七転八倒の会
 - 15 第3回 落葉囃 朗読二人会
 - 16 Mundo Popular Ozashiki Live Belgium
 - 19 「ダンスブリッジ 2013」
 - 29 三重県津市・四日市市~芸術文化・観光PR~
 - 30 natura dyeing シャングリラ (Shangri-La) よりのお届け物
 - 31 「文化遺産とまち、ひと、復興」巡回パネル展 (25日まで)
 - 59 東北×神楽坂 震災復興支援サロン 2013
 - 60 図書館の本、リサイクル提供
 - 61 神楽坂まちなみスケッチ会
 - 62 うれしい! 楽しい! 牛込ボランティア!
 - 63 復興支援あおぞらひろば

- 20(日)
- 11 小天狗よったり会
 - 19 「ダンスブリッジ 2013」
 - 21 神楽坂化け猫パレード 2013
 - 60 図書館の本、リサイクル提供
 - 63 復興支援あおぞらひろば
 - 64 和・小物・冬したくIII
 - 66 拡大! プレイパーク 路地で遊ぼう!

- 21(月)
- 45 「日本の包み」伝統的な包みからアレンジまで

- 25(金)
- 2 徳花師匠の小唄教室
 - 4 健康で明るく楽しく笑顔で覚えられる詩吟教室
 - 5 遊楽のひととき~能楽茶話の集い~
 - 12 第28回あかぎ寄席
 - 27 絵本カフェ 湊
 - 45 「日本の包み」伝統的な包みからアレンジまで

- 26(土)
- 芸者さんと一緒に ざ・お座敷入門
- 3 常磐津を楽しんでみよう
 - 6 宮城道雄記念館で、筆の調べと茶の湯を楽しむ
 - 17 映画『カリナのエルク〜チェルノブイリの森〜』
 - 19 「ダンスブリッジ 2013」
 - 20 島村抱月と松井須磨子の藝術座百年
 - 65 ふくしま市 浜・中・会津、心はひとつ福島。
 - 67 次世代の道路を考えるワークショップ
 - 68 切り絵体験教室

- 10/19~11/3 継続して開催するもの
- 23 ネットカフェ☆2013
 - 37 近代科学資料館 (11/3は休館日)
 - 38 蛇腹折りたたみ式カメラ展
 - 39 利き蜂蜜会
 - 40 フジタ、ユトリロ、シャガール版画展
 - 41 ここんとこけしと郷土玩具
 - 42 キューバ メキシコの写真展
 - 43 目指せ、発酵食美人! (11/9まで)

- 27(日)
- 神楽坂アート・スクエア
- 13 東のさん生・西の鶴二 江戸公演その七
 - 19 「ダンスブリッジ 2013」
 - 22 阿波踊り
 - 69 ボーイスカウト新宿第17団 バザー

- 28(月)
- 45 「日本の包み」伝統的な包みからアレンジまで

- 30(水)
- 70 ブースで Book Magic@神楽坂 (11/3まで)

- 31(木)
- 7 和の伝統工芸、組紐をたのしむ

- 1(金)
- 8 遠州流茶道 綺麗さび〜ヒカリの茶会〜
 - 45 「日本の包み」伝統的な包みからアレンジまで

- 11月 2(土)
- 8 遠州流茶道 綺麗さび〜ヒカリの茶会〜
 - 9 小唄 in 神楽坂 2013
 - 20 島村抱月と松井須磨子の藝術座百年
 - 57 みんなの寺子屋 重ね地図で発見!
 - 60 図書館の本、リサイクル提供
 - 71 坂カフェ&まちあるき UDBB 2013
 - 72 神楽坂きものフリマ 2013

- 3(日・祝)
- 坂にお絵描き
- 14 吉窓・天どん二人会
 - 18 神楽坂ハッピー・サククス・アンサンブル
 - 60 図書館の本、リサイクル提供
 - 73 ボートに乗ろう!! ~お濠をキレイに~
 - 74 第35回あかぎマルシェ
 - 75 e-Style ライフスタイルとハッピーをセットアップでお客様のもとへ

ギャラリーカレンダー

ギャラリーやアートスペースでの、数日間にわたる展示ならこちら。

	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3
gallery 坂		26 隼瀬大輔 木と漆の表情展						50 「吹・削・彫」								55 こぼんのゆうびん屋さん
アートガレー神楽坂	58 岡田みゆき												53 おとなの工芸祭			
アユミギャラリー	28 版画5人展							51 外山朋子 布コラージュ展								
うす沢	32 ハラダノリ帽子展 / 34 ねこ百景 vol.2												52 表装家 石曾根和佳子 はがき掛け展			
神楽坂 temame	24 temame 公募「ワンポイント展」															
サルビアアトリエ		44 ~虫たちのかくれんぼ~														
サロン・ド・テ アン・ガトー						48 RIKAI SAITO ビーズアクセサリ展										
ふくねこ堂	35 Silk Cat												54 和洋折衷~すてきなコート展~			
五感肆パレアナ	25 結城万紀子展					49 「三尾秋子が処方する5月のクスリ」展										56 ガラス展
光鱗亭ギャラリー	33 「Photonova 3 都物語」															
パルスギャラリー						46 ひっそりと俯き加減に咲く										
神楽坂 暮らす。	36 色の魔法 出町光誠 百碗展															
ギャラリー KaDO									47 2013 サポーターバッチ作品展							

*それぞれの企画・催事名は、スペースの関係上略してある場合があります。情報ページと照らし合わせてご確認ください



神楽坂の花街について

神楽坂に「牛込花街」（現在の神楽坂花柳界）が開けたのは、江戸後期の安政四年（1857年）のこと。毘沙門天善國寺をはじめ神社やお寺が多かった神楽坂には、当時江戸でも一、二を争う多くの参詣客が訪れました。その参詣する人々を対象として色街が出来、明治以降町人の街となった神楽坂は、商業の発展とともに、花街も日一日と発展を遂げていったのです。

大正十二年の関東大震災は東京の下町に甚大な被害を与えましたが、幸いにも神楽坂の被害は少なかったことから、東京随一の繁華街として大変隆盛となり、花柳界も戦前の最盛期を迎えることとなります。昭和十二、三年頃には、芸妓・舞間合わせて約六〇〇名、料亭・待合約一五〇軒を数えました。その後、戦災で焼け野原となった神楽坂でしたが、戦後も花街を中心にいち早く復興し、二五〇名前後の芸妓が活躍していた時代もありました。

こうして花街として賑わってきた神楽坂ではありますが、バブル景気崩壊以降、なかなかかつての花柳界程の賑わいを取り戻すことは出来ませんでした。しかし、近年、テレビや雑誌等の宣伝効果もあり、街は大きく変化しています。花街の姿も時代と共に変わってきましたが、約二〇名の芸妓は、花街としての神楽坂の存続を維持するよう、今も日々芸の向上に努めています。

「神楽坂まち飛びフェスタ」などといった地元の文化イベントと連携した催しのほか、年に一度の恒例行事として、四月の初めに芸者衆の踊りの会「神楽坂をどり」公演を開催し、日頃の技芸を多くの方々披露しています。

この「神楽坂をどり」は平成二十五年で三十一回を数え、「專業者による都市部の無形文化として芸術的側面をもつと同時に、花柳界の歴史も反映させており、神楽坂の歴史と文化を担う催し」として「新宿区地域文化財」にも認定されています。



神楽坂 まちのインフォメーション

NPO法人 神楽坂まちづくり協議会
神楽坂アーカイブスチーム

第5集
2013
好評発売中!!

神楽坂界隈の書店・お店で
お求めください

AS判
定価300円(税別)

まちの想いを
たどって

認定ガイドが
都内各所をご案内します

Edo-Tokyo Guide Group

江戸東京ガイドの会
ブログ: http://blog.goo.ne.jp/edo_guide

*ガイドのご希望・お問い合わせは—
E-mail: edo.tokyo.guide@gmail.com
TEL: 090-3109-4352

東京から
江戸へ

ブライズ総代理ショップ
Koko-To

可愛い 取り扱い 可愛い
お洋服 & 雑貨たち

〒162-0825
新宿区神楽坂6丁目37山田ビル1F
赤城神社参道入口

☎03-3269-0017 / OPEN 11:00~18:00 / 定休・日祝

東京理科大学 理窓会倶楽部

ランチ 11:00~14:30

揚げ物の香味ダレ ネギトロ丼 宮崎名物チキン南蛮 他

住所: 東京都新宿区神楽坂2-6-1 PORTA神楽坂6階 TEL: 03-3269-1570

サカモトトモキ・ダンススタジオ

美容・健康・教養に社交ダンス踊りませんか? Shall We Dance!?

無料講習会を 10/14(祝) 15:00~開催!!

☆お気軽にスタジオまでお問合せください ⇒ ☎ 03-5261-5830 〒0805 新宿区矢来町65番地 松原ビル2F

ダンス未経験者でも大丈夫です!! (営)月~金 12:30~21:30 / 土・祝日 12:30~18:30 / 日曜 定休日

猫背改善専門スタジオ きゃとぱく

電話番号 03-6228-1946 営業時間 平日 9:00~21:30 住所 東京都新宿区神楽坂2-12-
メール info@catback4h.com 土曜日 9:00~20:30 エンドウビル1F
ホームページ <http://catback4h.com> 日曜・祝日 9:00~19:00
月曜日 定休日

まことうまし粕漬けを、訪ぬ足取り神楽の音——

東京粕漬 九蔵 神楽坂店

新宿区神楽坂4-3(善国寺斜め向かい) 営業時刻 10:00~19:00(土日祝-18:00)
電話番号 03-6457-5922

東京
神楽坂

陶柿園

東京都新宿区神楽坂2-12 03-3260-6940

<http://www.rakuten.co.jp/toushien/>
<http://www.toushien.net/>

江戸切子等の切子ガラスの品揃えは都内随一!!
…だと思えます。。。切子の種類・在庫に自信有り!

kasane
hair salon

七五三支度
承ります。

〒162-0805
東京都新宿区矢来町162
Tel. 03-6280-7462(salon)

<http://www.kasane.net>
info@kasane.net
東西線神楽坂駅1番出口徒歩1分

Dried Flower
riche
リッシュ

<http://riche-d-flower.blush.jp/>

新鮮やかなドライフラワーや
木の実がいっぱい!
レッスンもやってます
営業時間 月水金土 11:00~17:00
TEL 03-3267-6378

日本のりみめ
織編染

kukuli

Kagurazaka くくり 神楽坂

www.kukuli.co.jp

〒162-0821
東京都新宿区津久戸町1-10 US 鞋子1F
T: 03-6280-8462 F: 03-6280-8463

会員約2万人から探せる
神楽坂の結婚相談サービスです

出逢いの確率を上げるサービス
神楽坂 Bridal Design

神楽坂ブライダルデザイン
03-6265-3194
bridal@kagurazaka.jpn.com
www.kagurazaka.jpn.com

ORGANIC SEITAI

コリかたまった肩甲骨を
しっかりはがします。

お一人ひとりの肩こりの原因を探り、
オーダーメイドで徹底的にほぐしていきます。

『まち飛びパンフレットを見た』とご予約いただくと、初回に限り割引

◎ オーダーメイドもみほぐし(肩甲骨はがし付) ... 30% OFF
(例)60分 5,500円が3,850円

◎ 朝ヨガクラス ~朝ヨガでスッキリ整えて快適な一日を~ ... 2,000円→500円

オーガニック整体院 【麹町店】千代田区麹町3-5 柳田ビル2階 TEL. 03-6380-9934
www.organic-seitai.jp/kojimachi/ 営業時間: 月~土 11:30~21:30 / 日・祝日 10:30~20:30 有楽町線「麹町駅」より徒歩1分

とり鉄名物の「会津地鶏」「烏骨鶏料理」「三元豚料理」でさらにメニューが充実いたしました。

様々なお料理を手軽なお値段でお楽しみいただけます。ご宴会スポットとして、気軽に入れる居酒屋として、是非、ご利用下さい。店長

メニューの詳細は、<http://www.tori-tetsu.com/>

3,500円以上のコースのご予約で通常1,500円の飲み放題が

¥39

ご予約は、3日前までにお電話下さい。ご予約時に「まち飛びフェスタ」を見ました」とお申し付け下さい。

有効期限：2013年11月30日

「とりもも」「皮」「ねぎ間」「砂肝」「レバー」の5種定番串が

¥94

ご来店時に「まち飛びフェスタ」を見ました」とお申し付け下さい。

有効期限：2013年11月30日

とり鉄飯田橋神楽坂通り店

住所：新宿区神楽坂3-5 神楽坂センタービル4F

電話：03-5206-5188

営業時間
平日 17時～翌1時
金/土/休前 16時～翌5時
日祝 17時～翌1時

活きかきおぼろ 神楽坂イカセンター

神楽坂イカセンター

総量料亭個室 神楽坂イカセンター はなれ

●住所 東京都新宿区神楽坂3-6 神楽坂館ビル(やかた)3F
●TEL 03-6228-1511
●営業時間 月～土 17:30～23:30 祝日 17:30～22:30
●定休日 日曜日
●総席数 75席

もうメインはいらない。
bon goût

フレンチ前菜食堂 ボン・グウ 神楽坂

〒162-0805 東京都新宿区矢来町107 船谷ビル2F
TEL 03-3268-0071

営業時間
ランチ 11:00～15:00 (14:00LO)
ディナー 17:00～23:00 (22:00LO)
月曜日定休

Wine Bar Ambra

住所…新宿区若宮町16番地 船谷ビル3F
電話番号…03-6265-0380
アドレス…winebar_ambra@tenor.ocn.ne.jp
定休日…日曜日・祝日
営業時間…18時～26時

haze
HOME ROASTED COFFEE BEANS

香り高い珈琲豆を、東京都23区を中心にご自宅・職場などへ配達、または配送しております。各商店街イベント、地域イベントなどへの参加を主として活動中。

今現在、毎週木・土・日14時～18時、神楽坂「アコムギャラリー」敷地内にて珈琲豆を販売。

自家焙煎珈琲 hazeの活動詳細はfacebookページにて更新中。
<https://www.facebook.com/haze.coffee>

10月19日(土) / 11月2日(土)迄 一九九五円

神楽坂まち飛びフェスタ 期間限定豪華ランチ

古民家風の空間で季節の草花を愛で 旬の食材に舌鼓

日本料理 葉歩花庭

新宿区津久戸町3-1-3
TEL 03(5848)3911

詳しくは <http://www.habukatei.jp> をご覧ください

本多横丁 三代鮎

神楽坂本多横丁で 頑固に江戸の仕事を 守っています

営業時間：
平日 午前11:30～午後1:00 午後5:00～午後11:00
土曜 午前11:30～午後12:45 午後5:00～午後9:00
定休日：日曜日・祝祭日

電話：03-3260-6389
<http://www.yachlyo-sush.com>

お店の郵便局印押した方には、猫の葉プレゼント

猫の街神楽坂に2013年4月オープン

猫グッズと素敵な空間

切手女子、カメラ女子にも人気のお店
無料で切手がお店に貼れるのは世界唯一

神楽坂駅神楽坂口より1分 赤城神社左、亀井堂路地向こう

YouTube お店はスマホでお店は4125で検索!

4125.jp

不定休 電話070-5517-4125 (070 GoGoイーナよいにゃんこ)

ねこの郵便局といふなまえのお店

L'Atlas ラトラス
フレンチレストラン
TEL 03-5228-5933

新宿区神楽坂6-8-95 ボルゴ大メ2F

・Lunch 11:30～14:30
・Dinner 18:30～22:30
・定休日 毎週月曜日、第1火曜日

Cafe Dining
SO DESURIZAKA
カフェダイニング袖摺坂

食へ放題 ランチビュッフェ 11:00～15:00 14:30(L.O.)

夜は貸切のみ 18:00～22:00 (2時間半の御利用)

定休日 毎週月曜日

東京都新宿区算盤町1番地第2水落ビル1F
TEL 03-5579-8538

OSTERIA LEGAME
オステリアレガメ神楽坂
～イタリア料理とイタリアワインの店～

営業時間 平日 11:30-15:00 / 17:30-23:00
土日 11:30-16:00 / 17:00-23:00
定休日 月曜日 (月曜祝日の場合翌火曜日)

東京都新宿区横寺町6番地
TEL 03-5579-8961

zetto (ゼット) ダイニングワインバー

東京都新宿区神楽坂3-2-1 actoビル1階
TEL: 03-6265-3510
営業時間: 18時～24時
定休日: 日曜日

粋な街神楽坂の 和の風味を 伝承する老舗

五十鈴の銘菓 華車 甘露甘納豆 神楽坂ごら焼

神楽坂ごら焼 くるみ館・小倉館

TEL 03-3266-9100

Ristorante **SOPRA ACQUA**

新宿区矢来町43 ライオンズマンション矢来町1F
tel: 03-5228-4567 <http://www.sopra-acqua.net/>

東西線神楽坂駅2番出口徒歩2分
Lunch: 11:30～14:00LO
Dinner: 18:00～21:30LO

French Japanese Cuisine **今彩 Kōsai**

新宿区神楽坂6-26
TEL 03-5261-2841 FAX 03-5261-2843
営業時間 18:00～24:00

Les Amis ～ダイニングバー “レザミ”～

<http://lesamis-kjindo.com>

☆神楽坂の隠れ家的な落ちつけるBARです。

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂3-6-1 ヨリビル 43階
電話 03-5228-6033 ファックス 03-5228-6046

神楽坂 **Y cucina**

カグラザカ ワイ クッチーナ

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂5-37-10
TEL/FAX 03-6265-0555
ホームページ: <http://www.ycucina.com>

オリジナルイタリア料理と リーズナブルなワインをお楽しみ頂けます

吉野葛の店 東京 松屋本店

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂6-8 ボルゴ大メ102 TEL/FAX 03-3269-4192

安心、安全、親て楽しく、食べておいしい

神楽坂 梅花亭

東京都新宿区神楽坂6-15 <http://www.baikatei.co.jp>
tel 03-5228-0727 e-mail e-kashi@baikatei.co.jp

サロン・ド・テ パティスリー セシル エリュアール 神楽坂

営業日 火～土曜日 11:00～19:00
デザートサロン 火～日曜日 14:00 スタート (予約制) 19:30 スタート
定休日: 日・月+a

☆サロンはデモンストレーションお菓子教室です。
〈コース〉アフタヌーンティーサロン ¥5000 コース
デザートサロン ¥3000 コース ¥5000 コース ¥6000 コース

<http://www.kyukyoku-no-sweets.net> TEL: 03-6280-8226

赤城神社 東西線 神楽坂駅

キモノ、小物、ねこもの

ふくねこ堂

東京都新宿区神楽坂4-3

03-6319-6000

<http://fukunyanko.exblog.jp/>



アロマロースイーツ 体験会@神楽坂

<http://ドテラ.com/kagurazaka.html>



numéro cinq

Tsukudohachiman Champagne Bar

ASK Bldg 1F 4-1 Tsukudo-cho shinjuku-ku
Tokyo 162-0821 Japan TEL 03-6228-1596



神楽ジェンヌのやすらぎ空間
手作りパウンドケーキの

COCOTTE CAFE'

新宿区津久戸町 3-12
tel:03-3269-2609
mail:info@cocottecafe.net

焼き菓子とサロン・ド・テ
ジオルジュ・サンド
kagurazaka

営業時間:10時半~19時

定休日:月曜
(月曜祝日の場合翌日)

George Sand

電話:03-5228-0538
住所:新宿区神楽坂6-29

HP:www.georgesand-kagurazaka.com

vino y tapas スペイン・ワインとタパスの店
El Camino エル・カミーノ

18:00~24:00
L.O 23:00

東京都新宿区神楽坂3-1
京花ビル2F
TEL 03(3266)0088



Restaurante スペイン食堂
Comedor El Camino コメドール エルカミーノ

18:00~L.O 22:00

日・祝17:00~L.O 21:00

東京都新宿区神楽坂3-1

京花ビル4F

TEL 03(3266)0199



Crafts, Antiques & Collectibles
クラフト アンティーク コレクティブル



ストックマン

赤城元町5-1 Tel. 3269-8841 www.stockman.jp



若柳絵莉香 (若柳流宗家)

日本舞踊教室

<http://homepage3.nifty.com/ririnokai/>

随時・見学・体験教室受け付けております。

お肌にやさしい和コスメ

神楽坂まかひにすめ

10月30日 おやつ部3周年
日頃のご愛顧ありがとうございます

住所 東京都新宿区神楽坂3-1 電話 03-3235-7663
営業時間 平日10時半~20時 定休日 不定休
土・日・祝 11時~19時

創業以来 洗えるきもの一筋に

最高級 洗えるきもの専門店

きさら菜

はなぶさ

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂1-15
神楽坂1丁目ビル 電話03(3269)8723

詳しくは→



焼き鳥とワインを気軽に楽しめるお店

■前菜 600円~ ■焼き鳥 200円~

■有機野菜のサラダ 1,000円

◆おすすめワイン (グラス) 600円~

◆おすすめワイン (ボトル) 4,000円~

神楽坂 **Rouge** (ルージュ)

03-5206-3860 www.rouge.ecnet.jp

神楽坂くりこ庵

焼きたてでお待ちしております

東京都新宿区神楽坂2-6 PORTA 神楽坂1F
TEL 03-6280-8990
営業時間 10:00~21:00

お洗え染め
おまきの、加賀のれん、スカ、フ、小物など
刺し手と注文主とが直接話し合いながら
刺しあげてゆく、あなただけの一品を
お刺しします。

着物くりこりにく
着物の隅々まで、
丁寧に洗って、
再び染めてもらいます。
洗った生地は、
種類に合わせて、
着物の色を染めます。
着物の色を染めます。
着物の色を染めます。
各種取り揃えてあります。

友禪工房
染小路

住所 東京都新宿区神楽坂3-1
電話 03-3235-7663
営業時間 平日10時半~20時 定休日 不定休
土・日・祝 11時~19時

MAGNET POINT
雑貨屋
まぐねっと Point

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂6丁目23番
Tel&Fax 03-3260-6646
<http://magnetpoint.jimbo.com>

The Royal Scotsman

神楽坂で唯一のパブ、日本でも希少なビール「PUNK IPA」が飲めます!

神楽坂3-6-28 03-6280-8852
<http://www.facebook.com/pub.royalscotsman>






Furoshiki-ya

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂6-15
営業時間 11:00~19:00
TEL 03-3266-1641
www.yamatonadeshiko-tokyo.com

高価買取・査定無料 宝箱 神楽坂店

宝箱
TAKARABAKO

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂2-16 MSビル205
TEL.03-6265-3166
FAX: 03-6265-3167 営業時間:10:30~19:00
URL: www.kei-takarabako.com
e-mail: info@kei-takarabako.com
年中無休 (年末年始除く) 飯田橋駅 (B4b) から徒歩30秒!

神楽坂 **KIMURAYA** おいしさと便利性の高い店

本店: 東京都新宿区神楽坂6-50
TEL.03-3269-0326 FAX.03-3269-1385
営業時間: 朝9:00~深夜12:30 年中無休

北町店: 東京都新宿区細工町1-16
TEL.03-3260-1425 FAX.03-3513-7149
営業時間: 朝10:00~深夜9:00 年中無休

<http://www.kimuraya-enet.co.jp> ★夜遅くまで安心してご利用いただけます。



飯田橋RAMLA

住所 東京都新宿区神楽河岸1-1
電話 03-3235-0181
営業時間 物販店 10:00~21:00
飲食店 11:00~23:00

気軽に立ち寄れる
ショッピングセンター

JR 飯田橋駅東西口 地下鉄飯田橋駅 B2b・B5 出口すぐ

*修理・加工ならおまかせ下さい!

◆ 新宿・神楽坂のジュエリー工房です。
店内工房にて、スリランカ直輸入の宝石を、
デザイナー・熟練職人がリングや
ペンダントにお作りします。
ジュエリーの修理、
オーダー・リフォーム加工等
お気軽に何でもご相談ください!

◆ 営業時間 11:00~19:30 月曜定休
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂6-29
TEL: 03-5261-5155
東京メトロ東西線・神楽坂駅より徒歩1分
都営大江戸線・牛込神楽坂駅より徒歩5分

アトリエ
ガル

◆ ご家庭で不要になった宝石・貴金属を高額にて買取いたします。

飯田橋/神楽坂地区で「オシャレな大人のセレクトショップといえば……」 ココカルコ&ココ・ドゥ

COCO KARU CO / **BAGSTUDIO** ココ・ドゥ
COCOKARUCO / **COCO deux**

東京都新宿区神楽坂3-1 松本ハイツ1F TEL:03-3235-1447 定休日:第3日曜日

神楽坂まち飛びフェスタ2013

紅葉や漱石が逍遥し、抱月と須磨子が新風を巻き起こす。寅毘沙の夜店の賑わいに晋平のメロデイが紛れ込めば、八十はまちをうたへと書き写す……

「伝統」から「モダン」までが幅広く交わる神楽坂では、昔からこんな風に文化が発信されてきました。しかしその姿は決して過去のものではなく、現在でも人々を惹きつける魅力になっています。「神楽坂まち飛びフェスタ」はそんな神楽坂らしさを、秋の数週間に凝縮した、手作りのまちの文化祭です。

1999年に「まちに飛びだした美術館」としてスタートしたこのお祭りは、15回目を迎える間にアート・エキシビジョンからコンサート、わ体験講座など多彩な企画が催される一大イベントに成長しました。内容も、伝統芸能から現代アートまで、バラエティに富んでいます。

今年も80近い多彩な企画が集まりましたが、最後を飾る一大イベントは700メートルある神楽坂に紙を敷き、一日限りのロング・キャンバスに自由に絵を描いていく「坂にお絵描き」。子供も大人も、おじいちゃんもおばあちゃんも、誰もが自由に絵筆をにぎり、思いきり描いていきます。

天高く爽やかな秋の2週間を、是非神楽坂でお楽しみ下さい。



第9回サポーターバッヂ・デザインコンペ
グランプリ 細田恵理さんの作品

サポーターバッヂとは??

「神楽坂まち飛びフェスタ」のために作られるバッヂであり、デザインは毎年コンペで選ばれます。このデザインはその年のシンボルとなり、バッヂとして商品化の他、ポスターやパンフレット、HP等を作成する際の公式マークとして掲載されます。バッヂの売上げはフェスタ運営資金の一部となり、フェスタをみんなで盛り上げるツールとなるため、購入者のことをサポーターと呼ばせて頂いております。さらにイベントや公演、催事によってバッヂ特典があるものもあります。(販売所は本文中のマップをご参照下さい)



新宿フィールドミュージアム
参加イベント

【主催】 神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会 【後援】 新宿区

【協賛】 神楽坂通り商店会／神楽坂商店街振興組合／本多横丁商店会／神楽坂仲通り商店会／神楽坂4丁目町会／東京神楽坂組合
東京商工会議所新宿支部／東京理科大学／法政大学／赤城神社／(株)熊谷組／あずさ監査法人／(株)LAU 都市施設研究所

【協力】 U.G. サトー／毘沙門天善國寺／JR 飯田橋駅／(株)白井裁断所／草津ホテル／山下漆器店／金谷ホテルペーカリー神楽坂店
※順不同

神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会 委員長：日置圭子

実行委員：赤木健太郎、一色千里、犬塚裕雅、岩野望美、おかめ家ゆうこ、荻原由紀、小原州開、門田みどり、金田彰、木村研一、久保田章浩、坂本健太郎、坂本二郎、島崎悠介、清水圭、杉田宗一郎、鈴木由美、高橋加奈子、長井明日香、長岡弘志、羽田美穂、藤野順子、細田友美、益田照夫、溝野豊明、山口則彦、山田恵理、よしだみよこ、渡邊義孝、渡部晋也

神楽坂まち飛びフェスタ 2013

発行日 平成25年9月28日

発行人 日置圭子

パンフレット編集・デザイン 渡部晋也

お問い合わせ: info@machitobi.net (実行委員会)

*参加企画に関するお問い合わせは、各企画の連絡先をお願いします。

URL <http://machitobi.net>

無断転載を禁ず